

TEXTO

La reducción de la informalidad requiere contar con empresas sostenibles

LIMA - La creación de un ambiente propicio para las empresas sostenibles es una prioridad para la generación de más y mejores empleos que permitan avanzar en la lucha contra la informalidad en América Latina y el Caribe, se destacó en un encuentro regional tripartito realizado esta semana por la OIT.

Representantes de gobiernos, empleadores y trabajadores de 17 países latinoamericanos acudieron a la Oficina Regional de la OIT para América Latina y el Caribe en Lima, donde participaron en una Academia destinada a explorar fórmulas para impulsar el "Desarrollo de la Empresa Sostenible".

De acuerdo con un informe de la Oficina Regional de la OIT, en América latina y el Caribe hay más de 58 millones de personas que tienen un negocio y que a través de sus actividades generan 79% de los empleos disponibles, aunque en su mayor parte operan en condiciones de informalidad.

Unos 48 millones de esos negocios son unidades unipersonales que implican el trabajo por cuenta propia, y 8,5 millones son micro, pequeñas y medianas empresas con menos de 5 trabajadores. En ambos casos se trata de unidades productivas donde suele encontrarse mayor prevalencia de empleo en condiciones de informalidad.

Alrededor de 2,5 millones tienen 6 o más trabajadores.

La Academia Latinoamericana realizada esta semana en Lima con la colaboración del Centro Internacional de Formación de la OIT con sede en Turín, destacó la importancia del diálogo social entre los interlocutores tripartitos para contribuir e generar estrategias favorables al desarrollo de empresas sostenibles.

La necesidad de buena gobernanza, la seguridad jurídica, la educación y formación de los trabajadores, el respeto a los derechos laborales, las reglas claras para operar y competir, el desarrollo de tecnología e infraestructura, el respeto de los derechos laborales, son algunos de los temas relacionados con el ambiente propicio para las empresas sostenibles, según la OIT.

La intención es transformar a la Academia latinoamericana en un espacio de diálogo y reflexión sobre el tema del desarrollo de las empresas sostenibles, en particular en momentos en los cuales se ha destacado la importancia de reforzar la lucha contra la informalidad.

Según las últimas cifras de la OIT el desempleo en la región bajó hasta 6,4%, pero aún el 47% de los trabajadores ocupados lo están en condiciones de informalidad, lo cual equivale a más de 100 millones de personas.

Tradução Livre

La reducción de la informalidad requiere contar con empresas sostenibles

A redução da informalidade requer contas com empresas sustentáveis

LIMA - La creación de un ambiente propicio para las empresas sostenibles es una prioridad para la generación de más y mejores empleos que permitan avanzar en la lucha contra la informalidad en América Latina y el Caribe, se destacó en un encuentro regional tripartito realizado esta semana por la OIT.

A criação de um ambiente propício para as empresas sustentáveis é uma prioridade para a geração de mais e melhores empregos que permitam avançar em uma luta contra a informalidade na América Latina e Caribe, destacou-se em um encontro regional tripartido realizado esta semana pela OIT.

Representantes de gobiernos, empleadores y trabajadores de 17 países latinoamericanos acudieron a la Oficina Regional de la OIT para América Latina y el Caribe en Lima, donde participaron en una Academia destinada a explorar fórmulas para impulsar el "Desarrollo de la Empresa Sostenible".

Representantes de governos, empregadores e trabalhadores de 17 países latino-americanos compareceram à Oficina Regional da OIT para a América Latina e Caribe em Lima, onde participaram de uma Academia destinada a explorar fórmulas para impulsionar o "Desenvolvimento da Empresa Sustentável".

De acuerdo con un informe de la Oficina Regional de la OIT, en América latina y el Caribe hay más de 58 millones de personas que tienen un negocio y que a través de sus actividades generan 79% de los empleos disponibles, aunque en su mayor parte operan en condiciones de informalidad.

De acordo com um informe da Oficina Regional da OIT, na América Latina e Caribe há mais de 58 milhões de pessoas que tem um negócio e que por meio de suas atividades geram 79% dos empregos disponíveis, embora em sua maior parte operem em condições de informalidade.

Unos 48 millones de esos negocios son unidades unipersonales que implican el trabajo por cuenta propia, y 8,5 millones son micro, pequeñas y medianas empresas con menos de 5 trabajadores. En ambos casos se trata de unidades productivas donde suele encontrarse mayor prevalencia de empleo en condiciones de informalidad.

Cerca de 48 milhões desses negócios são unidades unipessoais que implica o trabalho por conta própria, e 8,5 milhões são micros, pequenas e médias empregas com menos de 5 trabalhadores. Em ambos os casos se trata de unidades produtivas onde somente se encontra maior prevalência de emprego em condições de informalidade.

Alrededor de 2,5 millones tienen 6 o más trabajadores.

Cerca de 2,5 milhões têm 6 ou mais trabalhadores.

La Academia Latinoamericana realizada esta semana en Lima con la colaboración del Centro Internacional de Formación de la OIT con sede en Turín, destacó la importancia del diálogo social entre los interlocutores tripartitos para contribuir e generar estrategias favorables al desarrollo de empresas sostenibles.

A Academia Latino-americana realizada esta semana em Lima com a colaboração do Centro Internacional de Formação da OIT com em Turín, destacou a importância do diálogo social entre os interlocutores tripartidos para contribuir e gerar estratégias favoráveis ao desenvolvimento de empresas sustentáveis.

La necesidad de buena gobernanza, la seguridad jurídica, la educación y formación de los trabajadores, el respeto a los derechos laborales, las reglas claras para operar y competir, el desarrollo de tecnología e infraestructura, el respeto de los derechos laborales, son algunos de los temas relacionados con el ambiente propicio para las empresas sostenibles, según la OIT.

A necessidade boa governança, a segurança jurídica, a educação e formação dos trabalhadores, o respeito aos direitos laborais (trabalhistas), as regras claras para operar e competir, o desenvolvimento de tecnologia e infraestrutura, o respeito aos direitos laborais, são alguns dos temas relacionados com o ambiente propício para as empresas sustentáveis, segundo a OIT.

La intención es transformar a la Academia latinoamericana en un espacio de diálogo y reflexión sobre el tema del desarrollo de las empresas sostenibles, en particular en momentos en los cuales se ha destacado la importancia de reforzar la lucha contra la informalidad.

A intenção é transformar a Academia latino-americana em um espaço de diálogo e reflexão sobre o tema de desenvolvimento das empresas sustentáveis, em particular em momentos nos quais se há destacado a importância de reforçar a luta contra a informalidade.

Según las últimas cifras de la OIT el desempleo en la región bajó hasta 6,4%, pero aún el 47% de los trabajadores ocupados lo están en condiciones de informalidad, lo cual equivale a más de 100 millones de personas.

Segundos os últimos números da OIT o desemprego na região baixou até 6,4%, porém ainda 47% dos trabalhadores ocupados estão em condições de informalidade, o qual equivale a mais de 100 milhões de pessoas.